



ဘာသာပြန် စာရေးဆရာ - MM

ဝိတ်ဝိညာဉ်ကိုးပါးနှင့် နဂါးအင်ပါယာ

(ချာထျန်းချန်)

(Chapter 16 - 30)

စာစဉ် - ၂

Chapter 16 နတ်ဘုရားနည်းစနစ် အဆောက်အဦး

"စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင်ပထမအဆင့်လား" လင်းအာက ထပ်ဖြည့်ပြောလိုက်ပါတယ်။

သူမ၏အစ်ကိုဖြစ်သူက ရိုက်နှက်ခံရ၊ ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချခံရ၊ ကျိန်ဆဲခံခဲ့ပါတယ်။ သူမက သူမ၏ အစ်ကိုကို အမြဲတမ်း ကာကွယ်ပေးခဲ့ရပြီး သူမကို ကာကွယ်ပေးဖို့အတွက် အစွမ်းထက်တဲ့ အစ်ကိုတစ်ယောက် လိုချင်တယ်ဆိုတာ ဘယ်သူမှ မသိခဲ့ပါဘူး။

ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ သူမတို့မောင်နှမကြားက ချစ်ခြင်းမေတ္တာကို ဘယ်မှ နားမလည်နိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

လင်းအာက ဆယ်သုံးနှစ်အရွယ်သာ ရှိတဲ့ မိန်းကလေးတစ်ယောက်ဖြစ်ပါတယ်။ သူမ ခံစားခဲ့ရတဲ့ နာကျင်မှုက အရင်တုန်းက သူမခံစားရထက် အများကြီး ပိုပါတယ်။

ချူတျန်းချန်က ညင်သာစွာ ပြုံးပြလိုက်ပြီး ကျန်ရစ်တဲ့ ရှေးဟောင်းကျောက်တုံးကို သိုလှောင်လက်စွပ်ထဲ ပြန်ထည့်လိုက်ပါတယ်။ သူက ထပြီး အိပ်ရာပေါ်ကနေ ခုန်ချလိုက်ပြီး လျှောက်လာကာ သူ့ညီမရဲ့ မျက်လုံးထောင့်က မျက်ရည်တွေကို သုတ်ပေးလိုက်ပါတယ်။

ဒါကို မြင်တော့ မူတျန်းက နားလည်မှုရှိစွာနဲ့ နောက်ဆုတ်ပေးလိုက်ပါတယ်။

ဒါပေမယ့်လည်း ဒီအချိန်မှာ သူ ထိတ်လန့်တုန်လှုပ်ပြီး စိတ်လှုပ်ရှားမှုတွေကို ခံစားနေရတာကိုတော့ ဘယ်သူမှ သိနိုင်မှ မဟုတ်ပါဘူး။ သူ့စိတ်ထဲမှာ တွေးနေတာ တစ်ခုပဲ ရှိပါတယ်။ အဲဒါကတော့ ချူကျန်းချန်က တကယ်ရော လူဟုတ်ရဲ့လားဆိုတာပါ။ သူတို့တွေက တစ်ယောက်နဲ့ တစ်ယောက် သိကြတာ တပတ်ပဲ ရှိပါသေးတယ်။ သွေးကြောတွေ ပျက်စီးနေတဲ့ လူတစ်ယောက်ကနေ စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင် ပထမအဆင့်ရောက်ခဲ့တာဆိုတော့ သူတင်မက မဟာစိတ်ဝိညာဉ်မြို့တော်တစ်ခုလုံးက လူတိုင်း ယုံနိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

အဲဒီနောက်တော့ မူကျန်းက မြို့ထဲက စာပို့တဲ့ ဆိုင်တစ်ဆိုင်ကို ရှာပြီး ပိုင်ချင်းဖန်ဆီ ပို့လိုက်ပါတယ်။ စာထဲမှာတော့ ချူကျန်းချန်ရဲ့ လက်ရှိအခြေအနေကို ရေးသားထားပါတယ်။

"နဲ့အလိုက်တာ အငယ်လေးရယ်။ ဘာလို့ငိုနေတာလဲ" ချူကျန်းချန်က နူးညံ့စွာ ပြောလိုက်ပါတယ်။

လင်းအာက သူ့ကို ရုတ်တရက် ဖက်လိုက်ပါတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ သူမရင်းနှီးတဲ့ မိသားစုဝင်အရှေ့မှာ နာကျင်မှုတွေ မကျေနပ်ချက်တွေကို ထိန်းထားနိုင်ခြင်းမရှိတော့ပဲ လွှတ်ချလိုက်ပါတယ်။ အချိန်တိုအတွင်း သူမရဲ့ မျက်ရည်တွေက ချူကျန်းချန်ရဲ့ အဝတ်အစားတွေပေါ် စိုရွဲသွားခဲ့ပါတယ်။

ချူကျန်းချန်လည်း ရင်ထဲ အနည်းငယ် လှုပ်ခတ်သွားခဲ့ပါတယ်။ ဟုတ်ပါတယ်။ လင်းအာက အသက် ဆယ့်သုံးနှစ်အရွယ်သာ ရှိတဲ့ မိန်းကလေးတစ်ယောက် ဖြစ်တာကြောင့် သူမကိုယ်သူမ သန်မာအောင် ထိန်းသိမ်းပြီး ခန္ဓာကိုယ်ပြုပြင်ခြင်းအဆင့်မှာပဲ ရှိတဲ့ သူမရဲ့ အစ်ကိုဖြစ်သူကို ကာကွယ်ဖို့ တာကြောင့် အပြင်လူတွေအရှေ့မှာ သူမရဲ့ စိတ်အားငယ်မှုကို မဖော်ပြပါဘူး။ ဒီနေ့မှာတော့ သူက စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင်အဆင့်ကို တက်လှမ်းနိုင်

ခဲ့ကြောင့် သူမလည်း နောက်ဆုံးမှာ သူ့ရဲ့ ခံစားချက်တွေကို ဖွင့်ထုတ်ပစ်လိုက်တာဖြစ်ပါတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ သူမရဲ့ အစ်ကိုကြီး ဖြစ်သူက သူမရဲ့ ကာကွယ်မှုကို နောက်ဆိုရင်လိုအပ်တော့မှာ မဟုတ်မှန်း သူမ သိပါတယ်။

ချူတျန်းချန်လည်း လင်းအာရဲ့ လှပတဲ့ ဆံနွယ်တွေကို ဖွလိုက်ကာ ပြောလိုက်ပါတယ်။ "လင်းအာ...။ ဒီနှစ်တွေမှာ ငါ့ရဲ့ အရည်အချင်း မပြည့်ဝမှုတွေကြောင့် မင်းကို အနိုင်ကျင့်ကြတယ်။ ငါ မင်းကို ကတိပေးပါတယ်။ တစ်သက်လုံး သိုင်းနတ်ဘုရားတိုက်ကြီးတစ်ခုလုံးမှာ မင်းကို တစ်ခုခုလုပ်မယ့်သူတွေ မရှိစေရဘူး။ ငါလည်း မင်းကို ဘယ်လို ဒုက္ခဆင်းရဲမျိုးကိုမှ ပေးမှာ မဟုတ်ဘူး။"

အချိန်အတော်ကြာမှ လင်းအာတစ်ယောက် ငိုကြွေးတာ ရပ်တန့်သွားခဲ့ပါတယ်။

"အစ်ကိုကြီး ညီမလေး အစ်ကိုကြီးကို ယုံပါတယ်"

"အင်း တိတ်တော့ ငိုမနေနဲ့တော့။ မင်းမျက်လုံးတွေက ငိုထားတာကြောင့် မို့နေပြီ။ မလှပဲ နေဦးမယ်"

"ရက်အနည်းငယ်ပဲ ရှိသေးတယ်. အစ်ကိုကြီးက စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင်အဆင့်ကို ရောက်ခဲ့ပြီ။ ဒါကြောင့် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးပိုင်ကို ကျေးဇူးတင်သင့်တယ်။ အစ်ကိုကြီး မြို့ကို ပြန်သွားတဲ့အခါကျရင် ဘယ်သူမှ မလေးစားပဲ နေမှာ မဟုတ်ဘူး" လင်းအာက ပြောလိုက်ပါတယ်။

ချူတျန်းချန်တစ်ယောက် စိတ်ထဲကနေ ခါးသီးသလို ခံစားလိုက်ရပါတယ်။ ပိုင်ချင်းဖန်သာ စွမ်းဆောင်ရည်ကောင်းမယ်ဆိုရင် ဝမ်ကျုံးမြို့တော်မှာ သူ အမြဲတမ်းနေမှာ မဟုတ်ပါဘူး။

ဒါပေမယ့်လည်း သူ လင်းအာရဲ့ စကားလုံးတွေကို ခေါင်းညိတ်လက်ခံ လိုက်ပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ပိုင်ချင်းဖန်က သွေးကြောပြန်လည်ပျိုးထောင်နိုင်အောင် အမှန် တကယ်ကို ကူညီပေးခဲ့ပြီး ဒီမူလကျောက်တုံးတွေအားလုံးနဲ့ ဆေးပင်တွေ အားလုံးကို ပိုင်ချင်းဖန်က ပေးခဲ့ပါတယ်။ ချူတျန်းချန်က ပိုင်ချင်းဖန်ကို အများကြီး သဘောကျပါတယ်။

"အိုး . . ဟုတ်ပြီး အစ်ကိုကြီးက စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင်အဆင့်ကို ရောက်ပြီးဆိုတော့ အကယ်ဒမီကို သွားပြီး ကျင့်ကြံခြင်းနည်းစနစ် တစ်ခုကို သွားရွေးကြတာပေါ့။ နတ်ဘုရားနည်းစနစ်အဆောက်အဦးလေ။ အစ်ကို ကြီးသိလား။ ဒီလေနတ်ဘုရားအကယ်ဒမီက အလွန် အစွမ်းထက်တာပဲ။ သူတို့တွေက များပြားတဲ့ ကျင့်စဉ်နည်းစနစ်တွေ စုဆောင်းထားကြတယ်။ ချူမျိုးနွယ်နဲ့ နှိုင်းယှဉ်လို့မရဘူး။ ဒါ့အပြင် ချူမျိုးနွယ်မှာ ရှိတာထက်ပိုပြီး အဆင့်မြင့်တဲ့ နည်းစနစ်တွေ နတ်ဘုရားနည်းစနစ်အဆောက်အဦးမှာ ရှိ တယ်" လင်းအာက ပြောနေရင်းနဲ့ စိတ်လှုပ်ရှားလာခဲ့ပါတယ်။

ဒါပေမယ့်လည်း ချူတျန်းချန်က ငြင်းဆန်လိုက်ပါတယ်။ "ငါ့မှာ အဲဒီလို ကျင့်စဉ်နည်းစနစ်တွေ အများကြီး ရှိတယ်"

"ဒါဆိုရင် ညီမလေးအတွက် ရွှန်းအဆင့် အဆင့်မြင့် ဓါးနည်းစနစ်တစ်ခု လောက် ဘာလို့မပေးတာလဲ" လင်းအာက သူ့ဆီကို လက်ဆန့်လိုက်ပါ တယ်။ သူ ထုတ်ပေးတဲ့ နည်းစနစ်က ဘယ်လောက် ကောင်းတယ်ဆိုတာ ကြည့်ချင်ပေမယ့်လည်း သူ မထုတ်နိုင်ဘူးလို့ ထင်ထားခဲ့ပါတယ်။

ချူတျန်းချန်တစ်ယောက် ရယ်လိုက်ပြီးတော့ ရွှန်းအဆင့် နည်းစနစ်ကို သူ့ စိတ်ထဲ စတင်စဉ်းစားလိုက်ပါတယ်။ တဖြေးဖြေးနဲ့ သူ့မျက်နှာပေါ်က အပြုံးတွေ ပျောက်ကွယ်စသွားခဲ့ပြီး အရှက်တကွဲအကျိုးနည်းဖြစ်တော့မလို

ဖြစ်လာပြီး အဆုံးမှာတော့ ချွေးစီးတွေ ထွက်ကျလာခဲ့ပါတယ်။

"သေစမ်း ငါ ရွန်းအဆင့် နည်းစနစ်တွေနဲ့ မထိတွေ့ခဲ့တာ နှစ်ရာကျော် ကြာခဲ့ပြီ" သူ့စိတ်ထဲမှာ ရှိတဲ့ နည်းစနစ်တွေထဲက အနိမ့်ဆုံးအဆင့်က မြေ အဆင့်အဖြစ်ပြီး မြေအဆင့်အောက် စွမ်းရည်က သူ့အဆင့်ရှိသူတွေလုံးကို အသုံးမဝင်တာကြောင့် ဖြစ်ပါတယ်။

"အစ်ကိုကြီးက ကြွားနေတာလား" လင်းအာက စနောက်လိုက်ပါတယ်။

ချူကျန်းချန်တစ်ယောက် ဘာမှ ပြန်မပြောနိုင်ခဲ့ပါဘူး။

ဒီလိုမျိုး အထင်သေးမှုက အလွန်တရာ နာကျင်ဖို့ ကောင်းပါတယ်။

တကယ်တော့လင်းအာရဲ့ ကျင့်စဉ်အဆင့်က လက်ရှိမှာ အလွန်နိမ့်ကျနေ ပြီး သူမအနေနဲ့ စွမ်းရည်အလွန်မြင့်တဲ့ ကျင့်စဉ်တွေကို မကျင့်ကြံနိုင် သေးပါဘူး။ အဲဒီလိုမှ မဟုတ်ရင် သူက သူမကို မြေအဆင့် ဒါမှမဟုတ် ကောင်းကင်အဆင့် နတ်ဘုရားစွမ်းရည်တစ်ခုခုကို သေချာပေါက်ပေးနိုင်ပါ တယ်။

"အဟမ်း အဟမ်း ကြွားဝါတာက မကောင်းဘူး။ နတ်ဘုရားနည်းစနစ် အဆောက်အဦးဆီကို သွားကြစို့" ချူကျန်းချန်ကပြောပြီး လျင်မြန်စွာ ထွက် လာခဲ့လိုက်ပါတယ်။

ကောင်းကင်အဆင့်နဲ့ မြေအဆင့်စွမ်းရည်များနှင့် ပတ်သတ်ပြီး သူရဲ့ကျင့် စဉ်အဆင့်ကလည်း လက်ရှိမှာ နိမ့်ကျနေသေးပြီး မြင့်မားတဲ့ စွမ်းရည်တွေ က သူ့ခန္ဓာကိုယ်အတွက် ဝန်ပိသွားနိုင်ပါတယ်။ သူက စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်း ပညာရှင်အဆင့်ပဲ ရှိသေးတာကြောင့် အဲဒီစွမ်းရည်တွေနဲ့ မသင့်လျော်ပါ ဘူး။ ဒါ့အပြင် သူရဲ့ လက်ရှိစွမ်းအားက အားနည်းနေသေးတာကြောင့် အဲဒါ တွေကို ထုသွင်းပစ်မသင့်တော်ပါဘူး။ အဲဒီလိုမှမဟုတ်ရင် အခြားလူတွေကို

လောဘတက်သွားစေနိုင်ပါတယ်။

နတ်ဘုရားနည်းစနစ်အဆောက်အဦးရဲ့ အထပ်တိုင်းက
ဘတ်စကတ်ဘောကွင်းအရွယ်လောက် ရှိပါတယ်။ ပထမထပ်က စိတ်ဝိ
ညဉ်သိုင်းပညာရှင်အဆင့် တစ်ကနေ သုံးအထိ ဖြစ်ပြီး ဒုတိယအထပ်က
စိတ်ဝိညဉ်သိုင်းပညာရှင် အဆင့်လေးကနေ ခြောက်အထိ ဖြစ်ပါတယ်။
တတိယထပ်မှာတော့ စိတ်ဝိညဉ်သိုင်းပညာရှင် အဆင့်ခြောက်အထက်က
သူတွေအတွက် ဖြစ်ပါတယ်။

အကယ်ဒမီမှာ အလကားတော့ မရပါဘူး။ သူတို့တွေက ပါရမီရှိသူတွေကို
သာ တန်ဖိုးထားပြီး သူတို့ရဲ့ အမြင်မှာ ပါရမီနဲ့ အစွမ်းထက်သူများသာ ပိုပြီး
ကောင်းမွန်တဲ့ စွမ်းရည်တွေကို လေ့ကျင့်ဖို့ အရည်အချင်းပြည့်မှီပါတယ်။

ဒီအချိန်မှာတော့ နတ်ဘုရားနည်းစနစ် အဆောက်အဦးမှာ မိမိတို့နဲ့
အပ်စပ်တဲ့ နည်းစနစ်တွေကို ရွေးချယ်နေကြတဲ့ ကျောင်းသားတွေနဲ့ ပြည့်
နှက်နေပေမယ့် တိတ်ဆိတ်နေခဲ့ပါတယ်။

ချူတျန်းချန်နဲ့ လင်းအာတို့ နတ်ဘုရားစွမ်းအားအဆောက်အဦးဆီကို
လျှောက်လာတဲ့အခါ မည်သူတွေမှာ သတိမထားမိခဲ့ပါဘူး။ နောက်ဆုံးမှာ
တော့ စိတ်ဝိညဉ်သိုင်းပညာရှင် ပထမအဆင့်နဲ့ တတိယအဆင့်ဆိုတာ လေ
နတ်ဘုရားအကယ်ဒမီမှာ အရမ်း များလွန်းတယ်လေ။

"စိတ်ဝိညဉ်သိုင်းပညာရှင် ပထမအဆင့်နဲ့ တတိယအဆင့်။ မင်းတို့နှစ်
ယောက်က ပထမထပ်မှာ ရွေးချယ်နိုင်တယ်။ အချိန်က လေးနာရီပဲ ရမယ်။
သွားတော့. . " အဆောက်အဦးကို စောင့်ကြပ်နေတဲ့ သက်လတ်ပိုင်းစိတ်ဝိ
ညဉ်သိုင်းပညာရှင် တစ်ယောက်က ပြောလိုက်ပါတယ်။ သေချာတာ
ကတော့ လေနတ်ဘုရားအကယ်ဒမီမှာ နဂါးတွေကျားတွေ ပုန်းခိုနေ
လောက်ပါတယ်။

ဒါပေမယ့်လည်း သူ ပထမထပ်ကို တက်ရောက်သွားတာနဲ့ ချူတျန်းချန်က ဘေးပတ်ဝန်းကျင်ကို ချက်ချင်းအာရုံခံလိုက်ပြီး ဒီအထပ်မှာ အဝါရောင်အဆင့်တွေနဲ့ ဟွန်အဆင့် နည်းစနစ်တွေသာ ရှိနေတာကို သိလိုက်ရပါတယ်။ ချူတျန်းချန်က စိတ်ထဲကနေ သရော်လိုက်ပြီး သူ့အရင်တုန်းက အဝါရောင်အဆင့် နည်းစနစ်တွေကို လေ့ကျင့်ခဲ့တာကို မေ့လျော့နေခဲ့ပါတယ်။

"ဆရာ ကျွန်တော်တို့တွေ ဒုတိယအထပ်ကို တက်လို့ ရလား" ချူတျန်းချန်က မေးလိုက်ပါတယ်။

"မရဘူး။ ဒါက အကယ်ဒမီရဲ့ စည်းမျဉ်းပဲ။ မင်း ဒုတိယထပ်ကိုတက်ချင်ရင် အရင်ဆုံး စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင် အဆင့် လေးရောက်မှ ရမယ်" သက်လတ်ပိုင်းလူက တည်ငြိမ်စွာ ပြန်ပြောလိုက်ပေမယ့် သူ့မျက်လုံးထဲ အထင်သေးတဲ့ အရိပ်အယောင်တွေ ဖြတ်သန်းသွားခဲ့ပါတယ်။ သူက ချူတျန်းချန်လို့ လူအများကြီးကို မြင်ဖူးသလို ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။

ချူတျန်းချန်ရဲ့ မျက်နှာပေါ်မှာ စိတ်ပျက်မှုတွေ ပေါ်လွင်နေခဲ့ပါတယ်။ အကယ်၍ အပေါ်ထပ်ကို တက်မရခဲ့ပါက ဈေးတွေနဲ့ လေလံပွဲတွေကို သွားပြီး သူ့အတွက် နည်းစနစ်တွေ ရှာရမလို ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။

ဒါပေမယ့်လည်း လင်းအာက နည်းစနစ်တွေ ခင်းကျင်းထားတဲ့ နေရာဆီကို ဆွဲခေါ်သွားခဲ့ပါတယ်။ အဲ့ဒီအချိန်မှာ အဖြူရောင်ဝတ်စုံနဲ့ လူငယ်တစ်ယောက်က သက်လတ်ပိုင်း အဆောက်အဦးစောင့်ကြပ်တဲ့ ဆရာကို အပြုံးနဲ့ နှုတ်ဆက်လိုက်ပြီး ဒုတိယထပ်ကို တိုက်ရိုက်တက်သွားခဲ့ပါတယ်။ အဲ့ဒီအဖြူရောင်ဝတ်စုံနဲ့ လူငယ်လေးက စိတ်ဝိညာဉ်သိုင်းပညာရှင် ဒုတိယအဆင့်ပဲ ရှိသေးတာကြောင့် ချူတျန်းချန်ရဲ့ အမူအရာ ချက်ချင်း ပြောင်းလဲသွားခဲ့ပါတယ်။